

1 CANADA  
2 PROVINCE OF NOVA SCOTIA

CASE NO. 2028419,  
2028420, 2028421

3  
4  
5  
6  
7 **IN THE PROVINCIAL COURT**  
8 Cite as: R. v. Seguin, 2015 NSPC 95  
9

10  
11  
12 **HER MAJESTY THE QUEEN**

13  
14  
15 versus

16  
17  
18 **GREGORY LEO SEGUIN**  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

---

26 **DECISION ON SENTENCE**

---

27  
28  
29 **HEARD BEFORE:** The Honourable Judge Frank P. Hoskins

30  
31 **PLACE HEARD:** Provincial Court  
32 Dartmouth, Nova Scotia  
33

34 **DATE OF DECISION:** February 12, 2015  
35

36 **COUNSEL:** Peter Dostal Crown Attorney  
37 Robert Stewart, QC Defence Attorney  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

INDEX OF PROCEEDINGS

PAGE NO.

1  
2  
3  
4  
5 SENTENCE.....1  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

## SENTENCE

1 **HOSKINS, J.P.C. (Orally):**

2           This is the sentencing decision of Gregory Seguin, who was found guilty of  
3 possession of child pornography and accessing child pornography in 2009. He  
4 possessed thousands of pictures, photographic, video or other visual  
5 representations of young female children under 18 years of age depicted as in the  
6 nude, posing and/or the dominant characteristics of which depict, for a sexual  
7 purpose, of a sexual organ or the anal region of a person under the age of 18 years.

8           Mr. Seguin possessed and/or accessed thousands of pictures of child  
9 pornography, as stated in my reasons for finding Mr. Seguin guilty of the offences.  
10 He downloaded the child pornography and viewed the images, then deleted them.  
11 Therefore, this is not a case where the offender has been involved in collecting and  
12 storing the material and/or distributing it to others. Nor is it a situation where Mr.  
13 Seguin is alleged to have shown interest in distributing the material accessed  
14 and/or possessed or had an intention of storing the material for future personal use.  
15 Nonetheless, it is a serious indictable offence which imposes a minimum sentence  
16 of 45 days incarceration.

17           The positions of the Crown and defence have been well articulated by  
18 counsel. As I said, the minimum sentence for these indictable offences is 45 days  
19 by virtue of section 163.1(4.1) of the *Criminal Code* as it then was in 2009.

2        **SENTENCE**

1            The position of the Crown is that a fit and proper punishment for these  
2 offences and for this offender, Mr. Seguin, is 90 days, having amended its earlier  
3 position of four months incarceration for each offence to run concurrently: this  
4 was the result of a recent unreported decision of *R. v. Keating*. Crown counsel has  
5 fairly changed its position.

6            Also, the Crown is asking for an imposition of a SOIRA order for life. The  
7 other ancillary orders which are requested are a DNA order and a forfeiture order.

8            It is the position of the defence that the minimum sentence of 45 days, to run  
9 concurrently, is the appropriate and just disposition for Mr. Seguin and for the  
10 offences.

11           Let me address the aggravating and mitigating factors surrounding the  
12 circumstances of the offences and the offender. There are several aggravating  
13 circumstances of the offences, which include the following: the offences here  
14 involve images that were numbered in the thousands; and Mr. Seguin has, by  
15 accessing and possessing the child pornography, contributed to the market of illicit  
16 pornography.

17           The mitigating factors are: Mr. Seguin possessed the child pornography for  
18 a relatively short period of time before he deleted it; he did not attempt to store the  
19 material or collect it; nor did he attempt in any way to distribute to others; most of

## SENTENCE

1 the illicit material involved sexually explicit poses of nude young female persons ;  
2 there was very little, if any, hard core porn, to borrow the phrase used by Crown  
3 counsel, wherein young female persons are engaged in explicit sexual activity. In  
4 other words, if one could put these kind of cases on a scale, then the depictions in  
5 this case were on the lower end of the scale of depravity; to borrow again, the  
6 phrase of Crown counsel.

7 Mr. Seguin apologized to the court when he addressed the court following  
8 counsel submissions. He struck me as being sincere in expressing his remorse and  
9 his insight gained from the prosecution of this case. I believe him when he says  
10 that he has been thinking about this matter for several years and he has felt the  
11 effect of public shame, and has hopefully gained some more insight from this  
12 process.

13 Further mitigating factors are that: Mr. Seguin fully cooperated with the  
14 police throughout their investigation and did not deceive them during his  
15 interview; as he provided an inculpatory statement to the police; he complied with  
16 the conditions of his bail order for an extended period of time; Mr. Seguin  
17 professes that he has more insight into his behaviour and promises that his  
18 misconduct will never be repeated as he has felt the effect, as I said, of public  
19 shame and knows that this is clearly illegal, to borrow his term.

4        **SENTENCE**

1            I am also mindful of Mr. Seguin's level of intellectual functioning as  
2 described in a medical letter dated October 2nd, 2012. I will make comments  
3 about that in a few moments. It is also a mitigating factor that Mr. Seguin is  
4 motivated and willing to obtain an assessment for counselling and/or treatment as  
5 necessary. So, those are the mitigating factors that I have considered.

6            The circumstances surrounding Mr. Seguin. Mr. Seguin is 39 years of age  
7 and has, according to the medical opinion as discussed in the medical report dated  
8 October the 2nd, 2012, has an overall level of intellectual functioning in the low  
9 average range. Mr. Seguin's father, Leo Seguin, expressed his opinion, that his  
10 son, Gregory, has the mental ability of a teenager and is very mild mannered. He  
11 also disclosed that his son has suffered with substance abuse issues, particularly  
12 with alcohol. He added that his son's mental health is currently the best it has been  
13 in several years.

14            As discussed in the pre-sentence report, Mr. Seguin has been in a common-  
15 law relationship for approximately nine to ten years. He professed her support for  
16 him in the pre-sentence report. Mr. Seguin completed his grade eight education in  
17 Ontario. He attempted to return to school on several occasions. He is currently  
18 unemployed and has been so since he was charged with the offences. Prior to  
19 being charged, he worked as a brick mason. He also informed the author of the

1 pre-sentence report that he has been attending the Yarmouth Office of Mental  
2 Health on a regular basis for the last three years; when that report was written. As  
3 noted at page 8 of the pre-sentence report, Mr. Seguin accepts responsibility for the  
4 fact that he made a mistake in downloading certain files. He stated:

5 I didn't really pay attention to the sites I was  
6 downloading and I believe these things shouldn't be  
7 accessible.

8 The pre-sentence report author also notes that Mr. Seguin on occasion  
9 regrets his actions based on the situation in which he finds himself at present and  
10 the impact that his actions have had on his family and on his common-law partner.

11 Mr. Seguin has struggled in the past with addiction issues involving the  
12 misuse of alcohol and drugs. Indeed, he reported to the author of the pre-sentence  
13 report that he attended rehabilitation centres in Northern Ontario when he was  
14 younger; in his teens and twenties. According to the pre-sentence report, Mr.  
15 Seguin does possess a criminal record for unrelated offences.

16 With respect to the purpose and principles of sentencing; the Supreme Court  
17 of Canada has enunciated the correct approach to sentencing in *R. v. M.(C.A.)*  
18 (1989), 105 C.C.C. (3d) 327, and Parliament has enacted legislation which  
19 specifically sets out the purpose and principles of sentencing. Thus, it is to these  
20 sources and the common law jurisprudence that courts must turn in determining the

6      **SENTENCE**

1      proper sentence to impose. Parliament has articulated the fundamental purposes  
2      and principles of sentencing in s. 718 of the *Code*. Section 718 provides that:

3                      The fundamental purpose of sentence is to contribute,  
4                      along with crime prevention issues, to respect for the law  
5                      and the maintenance of a just, peaceful and safe society  
6                      by imposing just sanctions that have one or more of the  
7                      following objectives:

- 8                      (a)      to denounce unlawful conduct;
- 9                      (b)      to deter the offender and other persons from  
10                     committing offences;
- 11                     (c)      to separate offenders from society where  
12                     necessary;
- 13                     (d)      to assist in rehabilitating offenders;
- 14                     (e)      to provide reparations for harm done to victims or  
15                     to the community; and
- 16                     (f)      to promote a sense of responsibility in offenders  
17                     and acknowledgement of the harm done to the  
18                     victims and to the community.

19                     The purpose of sentencing is achieved by blending the various objectives  
20      identified in 718(a) to (f). The proper blending of those objectives depends upon  
21      the nature of the offence and the circumstances of the offender. Thus, the judge is  
22      often faced with the difficult challenge of determining which objective or  
23      combined deserves priority.



## SENTENCE

1 Section 718.1 directs that the sentence imposed must fit the offence and  
2 offender. Section 718.1 is the codification of the fundamental principle of  
3 sentencing, which is the principle of proportionality. This principle is deeply  
4 rooted in the notions of fairness and justice. Section 718.1 provides that a sentence  
5 must be proportionate to the gravity of the offence and the degree of responsibility  
6 of the offender.

7 Section 718.2 sets out the other sentencing principles that the sentencing  
8 court is mandated to take into consideration, which for the purposes of this case  
9 are:

10 (a) sentence should be increased or reduced to account for any relevant  
11 aggravating or mitigating circumstances relating to the offence or the  
12 offender;

13 (b) the sentence should be similar to sentences imposed on similar offenders  
14 for similar offences committed in similar circumstances;

15 (c) an offender should not be deprived of liberty if less restrictive sanctions  
16 can be appropriate in the circumstances; and

17 (d) all available sanctions, other than imprisonment, that are reasonable in  
18 the circumstances should be considered.

8        **SENTENCE**

1            I am mindful that this sentencing involves a minimum sentence.  
2        Notwithstanding that, the principle of restraint is still applicable as it as it underlies  
3        s. 718.

4            It is trite to say that the imposition of a just and appropriate sentence can be  
5        a difficult task, as any, faced by a trial judge. However, as difficult as a  
6        determination of a fit sentence can be, that process has a narrow focus. It aims at  
7        imposing a sentence that reflects the circumstances of the specific offence and the  
8        attributes of the individual offender. Sentencing is not based on group  
9        characteristics but on the facts relating to the specific offence and offender as  
10       revealed by the evidence adduced in the proceedings.

11           Generally, it is recognized that a fit sentence is the product of the combined  
12       effects of the circumstances of the specific offence with the unique attributes of the  
13       specific offender. Although the sentencing process is necessarily an individualized  
14       process, the judge must take into account the nature of the offence, the victims and  
15       the community. As Lamer, C.J., as he then was, noted in *M.C.A., supra*, a sentence  
16       requires an individualized focus not only of the offender but also the victim and the  
17       community as well.

18           The fundamental purpose to be pursued in sentencing offenders is to  
19       contribute to respect for the law and the maintenance of a just, peaceful and safe

1 society, which includes taking into account rehabilitation and, where appropriate,  
2 the treatment of offenders and acknowledging the harm done to the victims and to  
3 the community.

4 As stated, given that sentencing is highly contextual and necessarily an  
5 individualized process, I must impose a sentence that addresses two elements of  
6 proportionality; that is, the circumstances of the offence and the circumstances of  
7 Mr. Seguin and thereby reach a sentence that fits not only the offence but also the  
8 offender, Mr. Seguin. The court must fashion the disposition from among the  
9 limited options available which takes both sides of the proportionality inquiry into  
10 account.

11 Let me just briefly comment about the sentencing principles in relation to  
12 child pornography. As stated in *R. v. Sharpe*, 2001 S.C.C. 2, child pornography  
13 involves the exploitation of children and, accordingly, it is in society's interests to  
14 protect children. While possessing or accessing child pornography may not be as  
15 serious as the making or distributing of it in terms of the link with the direct abuse  
16 of children, nevertheless, the market for child pornography derives from the  
17 production of it, which, in turn, results in abuse of children. At paragraphs 93 and  
18 94 the court observed:

1 It is argued that even if possession of child pornography  
2 is linked to harm to children, that harm is fully addressed  
3 by laws against the production and distribution of child  
4 pornography. Criminalizing their possession, according  
5 to this argument, adds greatly to the limitations on free  
6 expression but adds little benefit in terms of harm  
7 prevention. The key consideration is what the impugned  
8 section seeks to achieve beyond what is already  
9 accomplished by other legislation, *R. v. Martineau*  
10 [1990] 2 S.C.R. 633. If other laws already achieve the  
11 goals, new laws limiting Constitutional rights are  
12 unjustifiable. However, an effective measure should not  
13 be discounted simply because Parliament already has  
14 other measures in place. It may provide additional  
15 protection and reinforce existing protections. Parliament  
16 may combat an evil by enacting a number of different  
17 and complimentary measures directed to different aspects  
18 of the targeted problem. See, for example, *R. v. Whyte*,  
19 [1988] 2 S.C.R. 3. Here the evidence amply establishes  
20 that criminalizing possession of child pornography does  
21 not only provide additional protection against child  
22 exploitation, exploitation associated with the production  
23 of child pornography for the market generated by  
24 possession and the availability of material for arousal and  
25 attitudinal change and grooming, but also reinforces the  
26 law criminalizing production and distribution of child  
27 pornography. . . . possession of child pornography  
28 increases the risk of child abuse. It introduces risk,  
29 moreover, that cannot be entirely targeted by laws  
30 prohibiting the manufacture, publication and distribution  
31 of child pornography. Laws against publication and  
32 distribution of child pornography cannot catch the private  
33 viewing of child pornography, yet private viewing may  
34 induce attitudes and arousals that increase the risk of  
35 offence. Nor do such laws catch the use of pornography  
36 to groom and seduce children. Only by extending the  
37 law to private possession can these harms be squarely  
38 attacked.

1           Given the serious nature and the prevalence of offences of possession of  
2 child pornography and accessing child pornography, the principles of deterrence  
3 and denunciation predominate the sentencing matrix, as evidenced in a trilogy of  
4 cases from the Ontario Court of Appeal: *R. v. Folino*, [2005] O.J. No. 4737; *R. v.*  
5 *Jarvis* (2006), 211 C.C.C. (3d) 20; and *El-Jamel*, [2010] O.J. No. 3737. More  
6 recently the court reaffirmed this proposition in *R. v. Woodward*, 2011 ONCA 610,  
7 at paragraph 76:

8           . . . when trial judges are sentencing adult sexual  
9 predators who have exploited innocent children, the  
10 focus of the sentence hearing should be on the harm  
11 caused to the child by the offender's conduct and the life  
12 altering consequences that can and often do flow from it.  
13 While the effects of a conviction on the offender and the  
14 offender's prospects for rehabilitation will always warrant  
15 consideration, the objectives, denunciation and  
16 deterrence and the need to separate sexual predators from  
17 society for society's well being and the well being of our  
18 children must take precedent.

19           Similarly in *R. v. Innes*, 2008 ABCA 129, the Alberta Court of Appeal at  
20 paragraph 10, observed:

21           In crimes of this sort general deterrence and denunciation  
22 have considerable weight. Specific deterrence refers to  
23 convincing this accused not to re-offend. It is often little  
24 needed by the time of sentencing. General deterrence  
25 refers to inducing others tempted to commit this offence  
26 not to do so. It is especially important with crimes

1           involving premeditation or planning or persistent and  
2           with crimes which are fairly common. Denunciation  
3           refers, in part, to convincing all of the public that the  
4           offence in question is a true crime, a serious crime, one  
5           which respectable people would shun and not obsolete,  
6           technical or minor. It also reassures the law abiding and  
7           informs everyone that the relationship between crime and  
8           punishment is considered logical and just.

9           While the principles of deterrence and denunciation predominate the  
10          sentencing matrix involving internet child luring and possession of child  
11          pornography offences and accessing offences, they do not exclude consideration of  
12          other principles in section 718 of the *Code*, including the prospect of rehabilitation.

13          While the paramount sentencing objectives at work in the present case are  
14          denunciation and deterrence, I must not lose sight of the prospect of rehabilitation.

15          In *R. v. Kwok* [2007] O.J. No. 457 (Ont. S.C.), Malloy, J., at paragraph 7  
16          summarized the relevant factors that should be taken into account in sentencing  
17          offenders convicted of child pornography offences wherein it was stated:

18                 Not surprisingly, each case turns on its own particular  
19                 facts. However, an analysis of the case law does reveal  
20                 an emerging consensus on the relevant factors to be taken  
21                 into account. See in particular *R. v. Parise*, [2002] O.J.  
22                 No. 2513 (Ont. C.J.); *R. v. Mallett*, [2005] O.J. No. 3868  
23                 (S.C.J.). Generally speaking, any of the following are  
24                 considered to be aggravating factors: (i) a criminal record  
25                 for similar related offences; (ii) whether there was a  
26                 production or distribution of the pornography; (iii) the  
27                 size of the pornography collection; (iv) the nature of the

1 collection, including the age of the children involved and  
2 the relative depravity and violence depicted; (v) the  
3 extent to which the offender is seen as a danger to  
4 children (including whether he is diagnosed a paedophile  
5 who has acted on his impulses in the past by assaulting  
6 children); and (vi) whether the offender has purchased  
7 child pornography, thereby contributing to the sexual  
8 victimization of children for profit as opposed to merely  
9 collecting it by free downloads from the internet.  
10 Generally recognized mitigating factors include: (i) the  
11 youthful age of the offender; (ii) the otherwise good  
12 character of the offender; (iii) the extent to which the  
13 offender has shown insight into his problem; (iv) whether  
14 he has demonstrated genuine remorse; (v) whether the  
15 offender is willing to submit to treatment and counselling  
16 or has already undertaken such treatment; (vi) the  
17 existence of a guilty plea; (vii) the extent to which the  
18 offender has already suffered for his crime (for example,  
19 his family, career or community).

20 As fairly and accurately stated in the Crown's written submission, in Nova  
21 Scotia there is a dearth of published sentencing decisions for possession of child  
22 pornography, as most are joint recommendations. Thus, it is difficult to discern a  
23 range of sentences for the offences of possession and accessing child pornography.

24 As Justice Fichaud commented, at para. 31 in *R. v. E.M.W.* 2011 NSCA 87:

25 In assessing the similarities of precedents for the parity  
26 principle, it is useful to recall Chief Justice Lamar's  
27 statements in *R. v. M.(C.A.)*, paragraph 92 [above  
28 paragraph 7]. The Chief Justice said, "There is no such  
29 thing as a uniform sentence for a particular crime," and,  
30 "sentencing is inherently an individualized process, and  
31 the search for a single appropriate sentence for a similar

1            offender and a similar crime will frequently be a fruitless  
2            exercise of academic abstraction." From a similar  
3            perspective, *R. v. A.N.* this court recently said:

4                    30. An assessment of the gravity of Mr. N's  
5                    offence with Mr. N's culpability for them is, as  
6                    Chief Justice Lamar said, an inherently  
7                    individualized process, not an exercise in academic  
8                    abstraction. I say this here because Mr. N's parity  
9                    submissions on this appeal appear to assume that  
10                  sentences in other cases established a binding  
11                  matrix of precedent into which the case must be  
12                  slotted."

13                  To the same effect in *R. v. LeBlanc*, 2011 NSCA 60,  
14                  para. 26. The sentencing judge is not expected to idealize  
15                  the sentence that perfectly conforms to a hypothetical  
16                  symmetry in the body of precedent. That would be a  
17                  futile assignment because the actual precedents are not  
18                  always consistent. It is not uncommon to find similar  
19                  sentences in cases with significant factual differences.  
20                  The overarching factor is the *Code's* "Fundamental  
21                  principle" of proportionality, section 718.1, that the  
22                  "sentence must be proportionate to the gravity of the  
23                  offence and the degree of responsibility of the offender,"  
24                  *R. v. L.M.*, paragraph 36 (quoted above paragraph 8),  
25                  *Nasogaluak*, paragraph 44.

26                  An example of cases, which are somewhat similar to the case at bar, were  
27                  provided by Crown counsel. The first is *R. v. Decker* 2008 NSPC 43. In *Decker*  
28                  MacDonald, C.F., of this court sentenced an offender to a 90 day intermittent  
29                  sentence for possession of child pornography. In that case the offender had no  
30                  prior record and pleaded guilty. The offender was 46, lived with his disabled



1 mother and was her primary caregiver. The offender was diabetic and had other  
2 health problems. He was cooperative with the police in handing over the material  
3 to the police. There was no evidence that he ordered the images from a club or  
4 video source. He downloaded the images from the internet. He was found in  
5 possession of 4,900 images and a collection of child pornographic stories.

6 More recently, as submitted by Crown counsel, the February 9th, 2015,  
7 unreported decision by Judge Sherar of this court. He imposed a 90 day  
8 intermittent custodial sentence followed by a three year term of probation for a  
9 single count of child pornography. In that case, *R. v. Keating*, the accused was  
10 found in possession of an external hard drive at his office containing over 2,000  
11 images of nude females between the ages of 11 and 16 years of age posed in a  
12 sexual manner with the focus on the genital region. A small number of videos  
13 were also present, and all of the depictions were on the low end of the scale of  
14 depravity. The occurrence dates ranged between 2010 and 2012, and the accused  
15 was otherwise of good character; working in a professional capacity in the  
16 shipping container industry as an engineer. He had no prior record. He was  
17 convicted after trial. The Crown proceeded by indictment and the defence asked  
18 for 90 days and the Crown asked for a range of four to six months. I should note

1     this was submitted to me by Crown counsel, as I do not have any further  
2     particulars of that case.

3             It should be stressed that, while I recognize the importance of considering  
4     the parity principle in sentencing, I am mindful that sentencing is highly contextual  
5     and necessarily an individualized approach.  Again, I am mindful that the cases  
6     that I have considered can be distinguished either by the circumstances  
7     surrounding the offence or the offender but, nonetheless, are helpful.  They are  
8     helpful in the sense that they provide some guidance in applying the relevant  
9     principles of sentencing.  In this case, the primary purpose of sentencing is to deter  
10    and denounce this type of behaviour.  The court must ensure its sentences are  
11    perceived by the public as strong condemnations of this type of behaviour.

12            Having considered the totality of the circumstances surrounding the offences  
13    and the offender, Mr. Seguin, I have reached the conclusion that a custodial  
14    sentence of 75 days to be served intermittently, coupled with a three year term of  
15    probation is a fit and proper punishment.  In reaching that conclusion, I have  
16    considered the aggravating and mitigating factors in this case, including the length  
17    of the time that Mr. Seguin has been on release on bail conditions as this case has  
18    taken an inordinate amount of time, some of which was the result of Mr. Seguin  
19    discharging counsel as well as his mental health condition, which impacts his

## SENTENCE

1 moral blameworthiness to some degree. There are a number of mitigating factors  
2 here that I have considered; otherwise the range of 90 days to four months is within  
3 that range.

4 Let me be clear, but for the number of mitigating factors surrounding the  
5 commission of the offences and the offender, a sentence of three to four months  
6 would have been appropriate, in that range. So, I do not believe that 90 days is by  
7 any means out of the question, but I have reduced it to 75 days. I do find that the  
8 number of photographs here is what moves it from 45 days to 75 days.

9 Mr. Seguin, would you please stand. Mr. Seguin for all the foregoing  
10 reasons I sentence you to a 75 day period of incarceration to be served  
11 intermittently, coupled with a three year period of probation. Now, let me explain  
12 this, during the three year period of probation, there will be a status update in 24  
13 months. The reason for that, Mr. Stewart will explain that process to you that  
14 under section 732 of the *Criminal Code*, which permits you to make an application  
15 during your probationary term to either vary a probation term or have the term  
16 itself terminated or shortened with the support of your probation officer. In other  
17 words, if you are doing extremely well during the probationary period, nothing  
18 precludes you from making an application here to vary a term of the probation

1     order, or you can apply to shorten the probationary period. I require that you to  
2     come back in 24 months, so that I can see how you are doing.

3             It is not uncommon, in this court, for individuals to come to court with a  
4     very positive report from Probation Services and have a term or a condition of their  
5     probation varied or terminated. You can have a seat, sir.

6             Now, the ancillary orders, the SOIRA, having read *R. v. Burns* 2012 SKCA,  
7     a decision of the Saskatchewan Court of Appeal and *R. v. R.R.D.G.* 2014 NSSC  
8     384, a decision of the Nova Scotia Supreme Court, which I find both instructive  
9     and, like in those decisions, I find the meaning of the section is plain. That is the  
10    wording of section 490.013(2.1) of the *Criminal Code* clearly states that offenders  
11    who commit multiple designated offences will be subject to a lifetime SOIRA  
12    compliance order. Nothing in the *Criminal Code* suggests the lifetime duration of  
13    the order rests on the offender being sentenced separately for each offence.  
14    Accordingly, I will follow those decisions and impose a lifetime order with the  
15    understanding, again, that Mr. Stewart will explain to you, there are provisions in  
16    the *Criminal Code*, I believe, that apply to have that period adjusted or terminated.  
17    In any event, that is the decision because as I am following the decisions in *Burns*,  
18    *supra* and *R.R.D.G., supra*.

## SENTENCE

1 I will impose the DNA order, which is not being contested, as it is  
2 appropriate in these circumstances. I am satisfied that it would be in the best  
3 interests of the administration of justice to impose it. Given the nature of the  
4 offences and the circumstances surrounding the commission of them. I have  
5 looked at the terms and conditions. Mr. Stewart, you are satisfied that that order is  
6 fine.

7 Now, just let me set out the probationary terms in a moment. So, Mr.  
8 Seguin, sir, the sentence is 75 days to be served at the Southwest Nova Scotia  
9 Regional Correctional Facility on an intermittent basis. You will go in on Friday at  
10 6:00 p.m. and you will be discharged on Monday mornings at 6 a.m.

11 Now, these are the other terms: you must keep the peace and be of good  
12 behaviour; appear before the court when required to do so by the court; notify the  
13 court probation office supervisor in advance of any change of name, address,  
14 employment or occupation. The probation will commence today and you are  
15 directed to report to the Probation Office today and thereafter as directed by the  
16 probation officer or supervisor. So, we do that today here, and then you can tell  
17 them where you live and they will probably start transferring your file down to  
18 Yarmouth for administration purposes.

1           Now, these are the following conditions that I am imposing from what I  
2 have read and from what I heard. They are meant to assist you in your  
3 rehabilitation. As I said, you can always bring an application later to have them  
4 varied or changed if they are no longer necessary, but at least you are going to be  
5 assessed. So Mr. Stewart can explain that process to you.

6           You are not to possess, take or consume alcohol or other intoxicating  
7 substances until after an assessment. I want to make sure that there is no issue in  
8 that regard. Also, you are not to possess, take or consume a controlled substance  
9 as defined in the *Controlled Drugs and Substances Act*, except in accordance with  
10 a physician's prescription for you or legal authorization.

11          The only other conditions are, and I am being inclusive here, because I want  
12 a full assessment, if necessary. You are to make reasonable efforts to locate and  
13 maintain employment or educational program as directed by your probation  
14 officer; you will attend for mental health assessment and counselling as directed by  
15 a probation officer; attend for substance abuse assessment and counselling as  
16 directed by your probation officer; attend for assessment, counselling or  
17 programming directed by a probation officer; and participate in and cooperate with  
18 any assessment, counselling or program directed by the probation officer. I am

**SENTENCE**

1 going to delete “pay the cost or a portion of the cost as directed by the probation  
2 officer” because of his financial situation.

3 You are to report back to court for a status update after 24 months of  
4 probation. So I would like to see you after 24 months on February 14, 2017, to see  
5 how you are doing.

6 So, those are the terms and conditions. Those terms and conditions are  
7 meant to assist Mr. Seguin in his rehabilitation, as I accept that he has more insight  
8 into what has happened. He apologized to the court. I accept his expression of  
9 remorse. He struck me as being sincere.

10 Now, the other order that I have here is the DNA, the SOIRA order for life,  
11 and a forfeiture order, so I will issue those orders. The last thing is the victim  
12 surcharge, which I will waive, as I am satisfied that to impose it would cause an  
13 unnecessary hardship.

14

15

16

17

18

19

---

HOSKINS, J.P.C.